32002D0940

L 325/40 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* 30.11.2002

DECYZJA KOMISJI

z dnia 27 listopada 2002 r.

zmieniająca decyzję 98/371/WE w zakresie przywozu świeżej wieprzowiny z Republiki Słowackiej

(notyfikowana jako dokument nr C(2002) 4556)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2002/940/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 72/462/EWG z dnia 12 grudnia 1972 r. w sprawie problemów zdrowotnych i inspekcji weterynaryjnej przy przywozie bydła, owiec i kóz oraz trzody chlewnej, świeżego mięsa lub produktów mięsnych z państw trzecich [1], ostatnio zmienioną rozporządzeniem (WE) nr 1452/2001 [2], w szczególności jej art. 14, 15 i 16,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Decyzja Komisji 98/371/WE [3], ostatnio zmieniona decyzją 2002/7/WE [4], ustanawia warunki zdrowotne zwierząt i świadectwa weterynaryjne przy przywozie świeżego mięsa z niektórych państw europejskich.

(2) Z powodów podyktowanych zdrowiem zwierząt, w szczególności celem zwalczania klasycznego pomoru świń, przywóz z Republiki Słowackiej świeżej wieprzowiny przeznaczonej do spożycia przez ludzi był niedozwolony.

(3) Właściwe słowackie władze weterynaryjne wystąpiły z wnioskiem o zezwolenie na wywóz wieprzowiny do Wspólnoty, a do wniosku załączyły informacje dotyczące stanu zdrowia trzody chlewnej w Republice Słowackiej oraz informacje na temat zwalczania klasycznego pomoru świń.

(4) W lipcu 2002 r. odbyła się weterynaryjna misja Komisji na Słowacji celem dokonania oceny sytuacji zdrowotnej zwierząt, w szczególności sytuacji w zakresie klasycznego pomoru świń.

(5) Na podstawie sprawozdania z misji i dalszych informacji dostarczonych przez słowackie właściwe władze weterynaryjne stan zdrowia trzody chlewnej na Słowacji wydaje się być zadowalający w zakresie klasycznego pomoru świń w odniesieniu do świń domowych; istnieją jednak obszary, na których infekcja występuje wśród dzików.

(6) W związku z powyższym przywóz wieprzowiny z Republiki Słowackiej powinien być dopuszczony z okręgów nieobjętych ograniczeniami spowodowanymi infekcją wśród dzików, a ponadto powinny zostać ustanowione określone warunki stosowania odpadów gastronomicznych do żywienia trzody chlewnej.

(7) Do celów wywozu wieprzowiny do Wspólnoty Europejskiej słowackie właściwe władze weterynaryjne zobowiązały się do ustanowienia wykazu gospodarstw trzodowych objętych regularnym nadzorem weterynaryjnym i poddawanym właściwym kontrolom, mającym na celu wykluczenie stosowania odpadów gastronomicznych do żywienia trzody chlewnej.

(8) W związku z powyższym decyzja 98/371/WE powinna zostać odpowiednio zmieniona.

(9) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Pokarmowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W decyzji 98/371/WE wprowadza się następujące zmiany:

1) Załącznik I zastępuje się tekstem załącznika I do niniejszej decyzji.

2) Załącznik II zastępuje się tekstem załącznika II do niniejszej decyzji.

[1] Dz.U. L 302 z 31.12.1972, str. 28.
[2] Dz.U. L 198 z 21.7.2001, str. 11.
[3] Dz.U. L 170 z 16.6.1998, str. 16.
[4] Dz.U. L 3 z 5.1.2002, str. 50.

Artykuł 2

Niniejszą decyzję stosuje się z dniem jej opublikowania w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 27 listopada 2002 r.

W imieniu Komisji
David BYRNE
Członek Komisji

ZAŁĄCZNIK I

„ZAŁĄCZNIK I

WYSZCZEGÓLNIENIE TERYTORIÓW NIEKTÓRYCH PAŃSTW EUROPEJSKICH, USTANOWIONYCH DO CELÓW WYSTAWIANIA ŚWIADECTW ZDROWIA ZWIERZĄT

Państwo	Kod terytorium	Wersja	Charakterystyka terytorium
Albania	AL	1/98	Cały kraj
Bośnia i Hercegowina	BA	1/98	Cały kraj
Bułgaria	BG	1/98	Cały kraj
	BG-1	1/98	Prowincje Warna, Dobricz, Solistra, Choumen, Targovichte, Razgrad, Ruse, Wielkie Tyrnowo, Gabrowo, Plewen, Łowecz, Płowdiw, Smolian, Pasardjik, Sofia okręg, Sofia miasto, Pernik, Kustendil, Blagoevgrad, Wraca, Montana i Widin
	BG-2	1/99	Prowincje Burgas, Jambol, Sliwen, Stara Zagora, Hasskovo i Kardjali, z wyjątkiem pasa o szerokości 20 kilometrów przy granicy z Turcją
	BG-3	1/99	Pas o szerokości 20 kilometrów do granicy z Turcją
Białoruś	BY	1/98	Cały kraj
Republika Czeska	CZ	1/98	Cały kraj
	CZ-1	1/99	Cały kraj, z wykluczeniem prowincji Kromeriž, Vyskov, Hodonin, Uherske Hradiśte, Zlin i Vsetin
	CZ-2	1/99	Prowincje Kromiž, Vyskov, Hodonin, Uherske Hradiśte, Zlin i Vsetin
Estonia	EE	1/98	Cały kraj
Federalna Republika Jugosławii	YU	1/98	Cały kraj
	YU-1	1/98	Federalna Republika Jugosławii, z wykluczeniem regionu Kosowo i Metochia
	YU-2	1/98	Regiony Kosowo i Metochia
Chorwacja	HR	1/98	Cały kraj
Węgry	HU	1/98	Cały kraj
Litwa	LT	1/98	Cały kraj
Łotwa	LV	1/98	Cały kraj
Polska	PL	1/98	Cały kraj
Rumunia	RO	1/98	Cały kraj

Państwo	Kod terytorium	Wersja	Charakterystyka terytorium
Rosja	RU	1/98	Cały kraj
Słowenia	SI	1/98	Cały kraj
Republika Słowacka	SK	1/98	Cały kraj
	SK-1	1/2002	Cały kraj, z wykluczeniem urzędów kontroli weterynaryjnej i artykułów żywnościowych okręgu Trnava (obejmującego okręgi Piestany i Hlohovec), Levice (obejmującego okręg Levice), Nitra (obejmującego okręgi Nitra i Zlate Moravce), Topolčany obejmującego okręg Topolčany), Nowe Miasto nad Wagiem (obejmującego okręg Nowe Miasto nad Wagiem), Trenczyn (obejmującego okręg Trenczyn i Banovce nad Bebravou), Prievidza (obejmującego okręgi Prievidza i Partizanske), Púchov (obejmującego okręgi Puchov i Ilava), Żar nad Hronem (obejmującego okręgi Żar nad Hronem, Zarnovica, Bańska Szczawnica), Zwoleń (obejmującego okręgi Zwoleń i Detva), Bańska Bystrzyca (obejmującego okręgi Bańska Bystrzyca i Brezno)."

ZAŁĄCZNIK II

„ZAŁĄCZNIK II

GWARANCJE DOTYCZĄCE ZDROWIA ZWIERZĄT WYMAGANE PRZY WYSTAWIANIU ŚWIADECTW DLA ŚWIEŻEGO MIĘSA

Państwo	Kod	Świeże mięso przeznaczone do spożycia przez ludzi								Świeże mięso przeznaczone do celów innych niż spożycie przez ludzi
		Bydło		Trzoda chlewna		Owce/kozy		Zwierzęta nieparzystokopytne		
		MC [1]	SG [2]	MC [1]	SG [2]	MC [1]	SG [2]	MC [1]	SG [2]	
Albania	AL	—		—		—		—	—	—
Bośnia i Hercegowina	BA	—		—		—		—	—	—
Bułgaria	BG	—		—		—		D	—	E
	BG-1	A		—		C		D	—	E
	BG-2	—		—		—		D	—	E
Białoruś	BY	—		—		—		—	—	E
Republika Czeska	CZ	A		B		C		D	—	E
	CZ-1	A		B		C		D	—	E
	CZ-2	A		B		C		D	—	E
Estonia	EE	—		—		—		—	—	E
Federalna Republika Jugosławii	FY	—		—		—		D	—	E
	FY-1	A		—		C		D	—	E
	FY-2	—		—		—		D	—	E
Chorwacja	HR	A		—		C		D	—	E
Węgry	HU	A		B		C		D	—	E
Litwa	LT	A		—		C		D	—	E
Łotwa	LV	—		—		—		—	—	E
Była Jugosłowiańska Republika Macedonii [3]	MK	—		—		C		D	—	E
Polska	PL	A		B	A	C		D	—	E
Rumunia	RO	A		—		C		D	—	E
Rosja	RU	—		—		—		—	—	E
Słowenia	SI	A		—		C		D	—	E
Republika Słowacka	SK	A		—		C		D	—	E
	SK-1	A		B	A	C		D	—	E

Uwaga: Przywóz świeżego mięsa przeznaczonego do spożycia przez ludzi nie jest dopuszczony, o ile program kontroli pozostałości w państwie trzecim wywozu nie został zatwierdzony przez Komisję.

[1] MC: Wzór świadectwa do wypełnienia. Litery (A, B, C, D...) w tabeli oznaczają wzory świadectw zdrowia podanych w załączniku III, stosowanych dla każdego produktu i miejsca pochodzenia zgodnie z art. 2 niniejszej decyzji. Kreska '—' oznacza, że przywóz jest niedopuszczony.

[2] SG: Dodatkowe gwarancje. Litery (a, b, c, d...) w tabeli oznaczają gwarancje dodatkowe wymienione w załączniku IV, które ma zapewnić państwo wywozu. Państwo wywozu jest zobowiązane zamieścić te dodatkowe gwarancje w sekcji V każdego wzoru świadectwa zamieszczonego w załączniku III.

[3] Kod tymczasowy, który nie ma wpływu na ostateczne oznaczenie kraju, jakie zostanie mu przypisane po zakończeniu negocjacji, jakie toczą się aktualnie w ramach Organizacji Narodów Zjednoczonych."